

全球热销，惊悚悬疑、冒险练胆的魔幻经典系列

七角魔印

QI JIAO MU YIN

神秘之门

[德] 凯·迈尔 著
曼修 嘉耘 译

辽宁少年儿童出版社

内附解密卡、文身贴

德国七所著名大学联合出版 (P.T.) 目录附录在书后

神秘之门

[德] 凯·迈尔 著

瓦赫德·卡克丹 插图

曼修 嘉耘 译

本书是根据 2002 年德国出版的中国图书进出口公司 (2002) 第 120212 号			
Stefan Siegel, Verlagsbuchhandlung W. Siegel,			
Copyright © 1997 by W. Siegel,			
Copyright for the original German edition © 1997 by W. Siegel,			

辽宁少年儿童出版社

沈阳

© [德] 凯·迈尔 曼修 嘉耘 2006

图书在版编目 (CIP) 数据

神秘之门 / [德] 凯·迈尔 (Meyer, K.) 著; 曼修, 嘉耘译. — 沈阳: 辽宁少年儿童出版社, 2006. 1

(七角魔印)

ISBN 7-5315-4145-9

I. 神… II. ①凯… ②曼… ③嘉… III. 儿童文学
— 长篇小说 — 德国 — 现代 IV. I516.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 126215 号

Sieben Siegel-Tor zwischen den Welten

Copyright © text 1999 by Kai Meyer

Copyright for the original German edition © 1999 by Loewe Verlag

合同登记号 图字 06-2004-238

中国大陆中文版权授予辽宁少年儿童出版社独家出版发行

版权所有 翻印必究

责任编辑: 李姊昕 董全正 版式设计: 马寄萍

封面设计: 杨 琼 责任校对: 佟 伶

辽宁少年儿童出版社出版、发行

地址: 沈阳市和平区十一纬路 25 号 邮政编码: 110003

联系电话: 024-23284265 024-23284269

E-mail: secbs@mail.lnpgc.com.cn

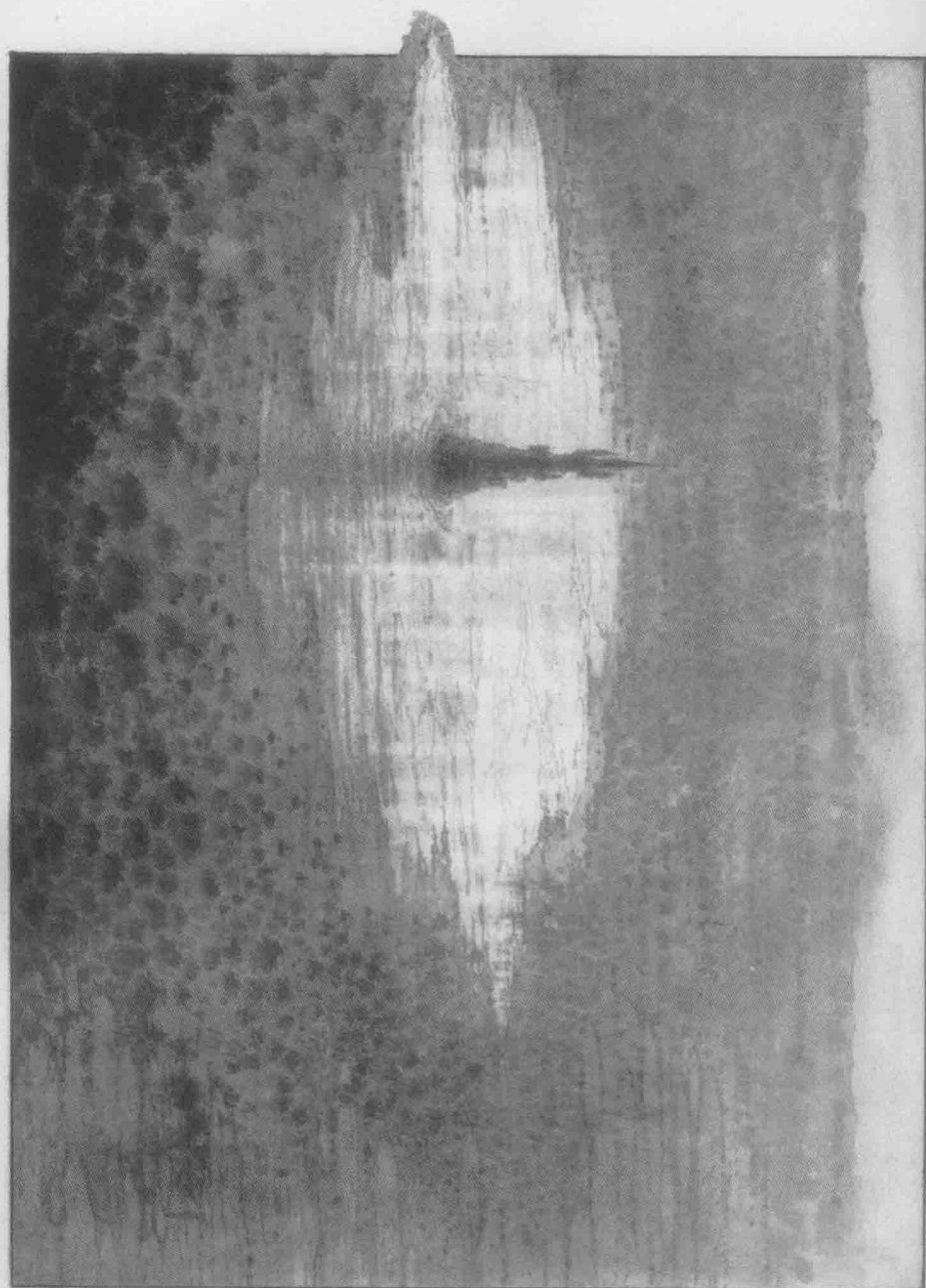
辽宁印刷集团新华印刷厂印刷

幅面尺寸: 146mm×208mm 印张: 4.5

字数: 90 千字 附件: 魔眼卡 文身贴

2006 年 1 月第 1 版 2006 年 1 月第 1 次印刷

印数: 1~8 000 定价: 10.00 元



提醒七角魔印的使者：

嗨，我们是七角魔印的使者奇拉、莉莎、尼尔斯和克里斯。欢迎你加入我们的行列！想成为魔印使者并不那么容易，你必须拥有七方面魔法功力：智慧、勇敢、毅力、谋略、互助、自信和坚强。这正是七角魔印上七个魔符代表的精神，请看下表：

						
智慧	勇敢	毅力	谋略	互助	自信	坚强

我们为你准备了四道魔法难题，每道难题都有四个真假难辨的答案，其中只有一个正确，要想选对可就要看你的功力了。如果你暂时被邪恶势力迷住头脑，别急，七角魔印会向你伸出援助之手。你只要揭去解密“魔眼卡”上的保护膜，并把解密“魔眼卡”对准问题后面的魔印图，旋转卡柄，调整好角度，魔印就会告诉你正确答案。

书后的魔法功力图会帮你确定你的魔法功力等级。每破解一道魔法难题，就在魔法功力图下方的空格内画一个“√”，读完全书后数数你画了几个“√”，就知道你的魔法功力等级了：

一个“√”

初级功力，前面的路还很长；

两个“√”

较高功力，加把劲增强功力；

三个“√”

很高功力，魔印已向你招手；

四个“√”

顶级功力，你已是魔印使者！

好啦，向着魔法宝塔的最高峰前进吧！当你到达顶峰时，你就是我们的一员了，快出发吧！

本书附赠七角魔印文身贴4枚，将它贴在你的小臂上，有魔怪逼近时，魔印会提醒你，准备战斗！



本书附赠七角魔印解密“魔眼卡”一枚。

建议阅读顺序：《千年时光的彼岸》《巫师重生》
《魔鸟黑鸮》《墓穴迷踪》《月影荆棘人》《影子天使》
《幽灵稻草人》《海底恶魔》《魔鬼万圣节》《神秘之门》
《魔鬼月中人》

魔法功力图

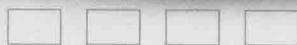


顶级功力，你已是魔印使者！

很高功力，魔印已向你招手！

较高功力，加把劲增强功力！

初级功力，前面的路还很长！





巫师重生

邪恶的女巫正密谋使魔教组织的巫师头子阿巴库斯复活。奇拉和伙伴们决定阻止她们的行径，在这个过程中，他们继承了古老神秘的七角魔印……



魔鸟黑鹤

巨大的黑鹤在迷宫般的埃尔克霍夫旅馆里追杀奇拉和伙伴们。而他们必须阻止它！怎样才能战胜黑鹤呢？追根究底的过程中他们触及到这座古老建筑的久远过去……



墓穴迷踪

修道院里不对劲，祈祷室的地下墓穴里也很奇怪。奇拉和伙伴们打算顺藤摸瓜，看看事情的究竟，他们遇到了从远古一直沉睡至今的令人毛骨悚然的怪兽……



月影前棘人

月食刚刚结束。一个背上长着毒牙一般的荆棘、阴森恐怖的怪物将奇拉和伙伴们逼到了走投无路的境地，他们落进了一个邪恶的月亮女巫的手掌心里……



影子天使

飞机迫降在一个荒无人烟的小岛上。堕落天使阿迦琪尔正等着奇拉和伙伴们，向他们索要远古遗物拉西斯之头。就在他们为是否信任阿迦琪尔犹豫不决时，危险已经逼近小岛……



幽灵稻草人

吉波施坦周围出现越来越多的稻草人，它们的脖子上都顶着骷髅，毫无生气，却能够移动。它们包围了小镇。为了拯救小镇，伙伴们必须阻止它们……



海底恶魔

伙伴们正乘坐潜艇下潜到深海里的卡塔谷站去。突然遭到 18 米长鲨鱼的攻击。难道魔怪一直追踪他们到 5000 米深的海底吗？在一艘早已石化了的海盗船里，他们找到了可怕的答案……



魔鬼万圣节

万圣节之夜，在学校老楼里发生了一件意想不到的事情：莉萨突然在伙伴们眼皮底下消失得无影无踪！而已死多年的校长正在老楼漆黑的走廊里喘息着、摸索着。一场噩梦开始了……



魔鬼月中人

莉莎和克里斯只想一起度过一个温馨的晚上。这毕竟是他俩第一次约会。然而，在去神秘的影子秀的路上，他们遇上了一些在月光下游荡的黑色怪物，正朝他俩步步逼近……



千年时光的彼岸

公元 999 年，一个新千年即将来临。德阿和她的父亲戈腾——一个巫师猎手闯入了魔法世界。这里发生的一切都是为了争夺新千年的世界霸权，他们该怎样做？



目 录

女巫博物馆 / 001

水妖逼近 / 025

通往另一个世界的门 / 045

突围 / 066

水上决战 / 092





神秘之门

女巫博物馆

没错，就是这样，奇拉想。传说中的亚瑟王国就该是这个样子。

这里同她想象中的一模一样：一望无际的辽阔草原，平缓起伏的葱郁山丘，其间点缀着一些低矮的碎石墙。这些石墙编织成一张大大的网，将这块广袤的土地拢到一起。路边盛开着烂漫的野花，引来成群结队的昆虫在花间翩翩起舞。这里也有吉波施坦那样的灌木丛，草木繁茂，无边无际，就像奇拉和她的朋友以前在家常去玩的那些地方，孩子们肯定也喜欢在这里藏猫猫儿。特别是，这里的天空蔚蓝而高远。毫无疑问，





七角魔印



这是一个度假的好地方。

奇拉正是到这里来度假的，这里是英国南部的康沃尔伯爵领地。确切地说，她要去的是一个名为“亭塔阁”的小村庄，坐落在大西洋岸边，那里的海岸上有陡峭险峻的岩石。

在古老的传说中，亭塔阁还是亚瑟王^①的出生地。亚瑟王是中世纪一位传奇的统治者，据说他足智多谋，英勇善战，统一了当时的英国。他用一把名为“意克斯卡利布”的神剑将敌人赶出了英伦三岛。他最信赖的魔法大师梅尔林紧随左右，随时为他出谋划策，指点迷津。

没有人知道，亚瑟王和他著名的十二圆桌骑士的故事与事实到底有多大出入，科学家们对此也是众说纷纭，莫衷一是。奇拉的父亲，就是著名的拉本森教授，要把这作为课题来研究，研究结果将是他下一本书的内容。正因为如此，奇拉也来到了这里，因为教授本人为了一条线索，跟踪追击来到这个小小的礁石半岛上，进行考古挖掘工作。根据古

①亚瑟王：中世纪传奇故事中的不列颠国王，圆桌骑士团的首领。

——编者注





老的传说，这里应该有一座古堡，亚瑟王和他的妹妹仙女摩根^①——正是这个妹妹后来出卖了他——就出生在这座古堡里。

奇拉的心情很好。悠远湛蓝的天空，碧绿起伏的原野，普照万物的阳光，像是上帝专门为乐行者、善思者所准备的一样。你可以在草地上几个小时几个小时地漫步，也可独坐危岩之上远眺大海，任思绪在海风里驰骋。近来，总有一些事情让奇拉陷入沉思，她的好朋友莉莎、尼尔斯和克里斯对她的这种冷淡颇有怨言。毫无疑问，自从他们小臂上有了那个神奇的魔印之后，实在是发生了太多的事情。不断会有与他们过不去的妖魔鬼怪出现在他们身边，他们的冒险经历一个接着一个。奇拉也发现自己的确发生了一些变化，她想对魔界有更多的了解，想知道阿尔卡努姆——一个凶残的巫师联盟的更多内幕，希望能详细了解魔法秘密。她还有一个最重要的变化，那就是她对邪恶势力产生了深深的仇恨，这种仇恨有时连她自己都会被吓一跳。

^①仙女摩根：亚瑟王传奇中的邪恶仙女，亚瑟王之妹。——编者注





不错，她的朋友是有道理的——自从她同他们一起阻止了大巫师阿巴库斯重生，手臂上出现了那个神奇的魔印之后，奇拉就变成了另外一个人。她消灭妖魔鬼怪的热情空前高涨，一如她的母亲，那个最伟大、最令邪恶势力心惊胆寒的驱魔人。

奇拉叹了口气。她现在又陷入了沉思——翻来覆去地没完没了地思考。她为什么不能不想那么多，而是像其他孩子一样，在假期里轻轻松松地娱乐呢？可是她做不到，她怎么也不能阻止自己不去想那个可恶的阿巴库斯和可恨的阿尔卡努姆，还有那些妖魔魍魉会带来的危险……当然还有她的母亲，她不时会想到她的母亲。事实上，几个星期以来，这是她唯一思考的事了。奇拉坐在一辆破旧不堪的长途车里，她要去亨塔阁。她是乘火车穿过法国与英国之间的海底隧道到达英国的，这可是一次激动人心的旅行，因为走海底隧道对她来说还是第一次。到达伦敦后，她换上开往康沃尔的火车，便来到了英国的最西端。“西域”——西边的国土——英国人就是这样称呼这块伯爵领地的。在这个名称中，还含有一种轻蔑的口吻，这里与大不列颠中心地区相





比，显然是太土气，太边远偏僻了。

不过，奇拉却马上喜欢上了康沃尔，喜欢上了它连绵不断的丘陵和灌木丛，喜欢上了它的牧场围墙。她最喜欢的还要属那无边无际的沼泽草滩，长途车就开在这上面。这里没有农田，只有广袤的、雾气缥缈的平原和沉寂孤立的山丘。有些山丘上还耸立着突兀而出的岩石柱，就像伸出的手指头，令人感到神秘莫测。在这种地方，久远神秘的故事似乎无处不在，逝去的岁月好像还会被捕捉到，魔法就存在于空气之中——人人都这么说，可奇拉却例外——这也是她来到这里马上就感到惬意的原因之一。也许她私下希望，这里明快、友好的魔法能保护她不受敌人的侵犯。这样的保护是她这次旅行尤为需要的，因为这次旅行不同寻常，她要单枪匹马地行动，尽管就一天的时间。在她的三位朋友到来前，她只有一天可以单独同她父亲旅行。对此，奇拉并不伤心，她要利用这个时机，同她父亲进行一次面对面的坦率交谈。她想知道的太多了，他应该回答她，关于她母亲，关于她出生之后母亲的神秘死亡。





关于奇拉母亲的秘密，就连怪老头弗莱克好像都比奇拉本人知道得多（弗莱克在吉波施坦镇档案馆工作），更不用说卡桑德拉姑妈了。奇拉寄住在姑妈家，所有的人都像对奇拉隐瞒了什么。这一切使她下定决心，要利用同父亲单独待在一起的机会，把一切弄个水落石出。如果办不到的话，至少也要得到部分答案。

长途汽车行驶在窄窄的乡间公路上，公路两边都是灌木丛。如果对面有汽车开来，两辆汽车就都要停下，司机彼此要用手势交流，确定了谁可以先开过去后，汽车才会再次启动。

现在，他们的前面，是开阔的草地和零星的石墙，远处是几幢房屋，紧接着便是一个安静祥和的小村庄。

到了，这就是奇拉的目的地亨塔阁镇。

有那么一刻，她有一种异样的感觉。毕竟，她已经有很长时间没有这样单独地、身边没有任何朋友陪伴着去旅行了。哪怕是他们明天就会到来，可只要她想到，她没有同她的同伴在一起，也就是没有同那些同样是七角魔印使者的人在一起，她还是





有种不太适应的感觉。

奇拉的父亲尽管知道这些朋友们的秘密，可他毕竟是一个成年人，虽然他对所有超自然的奇特现象也很着迷，但他仍对此保持着沉默。从奇拉记事时起，他就在写关于这方面题材的书，这些书大部分都成了畅销书。这些书在给他带来了令人羡慕的财富的同时，也使他对奇拉负下深深的歉疚：奇拉只能在假期可以见到她的教授父亲。父亲行无居所，长年累月奔波在世界各地。所以奇拉只能住在姑妈卡桑德拉家里。

莉莎和尼尔斯没有同奇拉同行，他们要在埃克尔霍夫旅馆为那里举行的一个庆祝活动帮忙，这样他们就只能比奇拉晚一天出发。这个阴森的旅店，奇拉他们管它叫做凯尔克霍夫，是尼尔斯父母几年前买下的。所以，尽管他们兄妹不情愿，他们也必须跟着忙活。再说，他们的父母早已有话在先：他们要么晚一天出发旅行，要么就在家待着，哪儿也别想去。

偏巧克里斯也有事耽搁，他只好与莉莎兄妹一道，比奇拉晚走一天。他同父母出了趟门，昨天才

